

**REGULASYONG ITINATALAGA NG KOMISYON (EU) 2020/2146 ng ika-24 ng****Setyembre 2020 na pandagdag****sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho hinggil sa mga natatanging tuntunin sa produksyon sa organikong produksyon****(Teksto na may kaugnayan sa EEA)**

ANG KOMISYONG EUROPA,

Kung isasaalang-alang ang Kasunduan sa Paggana ng Unyong Europeo,

Sa pagsasaalang-alang sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho noong Mayo 30, 2018 sa organikong produksyon at paglalagay ng label sa mga organikong produkto at pagpapawalang-bisa sa Regulasyon ng Konseho (EC) Blg. 834/2007 ( 1 ), at sa partikular Artikulo 22(1)(b) at (c) nito,

Samantalang:

(1) Ang Kabanata III ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay naglalagat ng mga pangkalahatang tuntunin sa produksyon para sa mga organikong produkto.

(2) Ang ilang mga pangyayari tulad ng matinding klimatiko na pangyayari o laganap na mga sakit ng hayop o halaman ay maaaring magkaroon ng malubhang epekto sa organikong produksyon sa mga holdings o production unit na apektado sa Union. Upang pahintulutan ang organikong produksyon na magpatuloy o muling magsimula, ang Regulation (EU) 2018/848 ay nagtatadhana para sa pag-aampon ng mga natatanging tuntunin sa produksyon, sa kondisyon na ang mga ito ay limitado sa mga sitwasyon na kwalipikado bilang mga sakuna sa Union, isinasaalang-alang ang mga pagkakaiba sa balanseng ekolohikal, klima at mga lokal na kondisyon sa mga pinakadulong rehiyon ng Union.

(3) Dahil sa iba't ibang kaso at pangyayari na maaaring mangyari sa mga Estadong Miyembro at dahil sa kakulangan ng karanasan sa paglalapat ng Artikulo 22 ng Regulasyon (EU) 2018/848, hindi posible, sa yugtong ito, na magtakda ng mga karaniwang pamantayan sa antas ng Unyon upang matukoy kung ang isang sitwasyon ay maaaring maituring na mga sakuna. Gayunpaman, nararapat na itadhana na ang Estadong Miyembro kung saan nagaganap ang ganitong sitwasyon ay dapat maglabas ng pormal na desisyon na kinikilala ang sitwasyon bilang mga sakuna. Ang pormal na desisyong iyon ay dapat ilabas para sa isang buong lugar o para sa isang indibidwal na operator.

(4) Kinakailangang limitahan ang paggamit ng mga natatanging tuntunin sa produksyon sa Unyon sa kung ano ang mahigpit na kinakailangan upang magpatuloy o muling makapagsimula ang organikong produksyon. Samakatuwid, ang mga pagbawas na nakasaad sa Regulasyong ito ay dapat na limitahan sa oras at ipagkaloob lamang sa mga apektadong uri ng produksyon, o, kung saan nauugnay, mga parsela ng lupa, at sa lahat ng nauugnay na operator sa lugar na kinauukulan, o sa indibidwal na operator na sakop ng pormal na desisyon.

(5) Kinakailangang itakda sa Regulasyong ito ang mga natatanging tuntunin sa produksyon na maaaring ilapat sakaling magkaroon ng sakuna para sa produksyon ng halaman, alagang hayop, aquaculture, at alak kaugnay ng mga paglabag at mga kundisyon ng mga ito.

(6) Kapag ang mga operator na naapektuhan ng mga sakuna ay hindi magkaroon ng access sa organiko o in-convert na reproductive material ng halaman para sa organikong produksyon ng mga halaman at mga produktong halaman maliban sa reproductive material ng halaman, kinakailangang maglaan ng posibilidad para sa mga operator na iyon na gumamit ng di-organikong reproductive material ng halaman sa ilalim ng ilang partikular na kundisyon.

(7) Kapag ang mataas na mortalidad ng mga hayop, kabilang ang mga bubuyog o iba pang mga insekto, ay nangyayari sa isang holding o isang production unit at ang mga operator ay walang access sa mga organikong hayop, bubuyog o iba pang mga insekto upang i-renew o muling buuin ang kanilang kawan o kawan, kinakailangang maglaan ng posibilidad para sa mga operator na iyon na gumamit ng mga di-organikong hayop sa ilalim ng ilang mga kundisyon.

(8) Dahil ang ilang matinding pangyayari sa klima tulad ng matinding tagtuyot o pagbaha ay maaaring lubhang makabawas sa pagkakaroon ng organikong pakain o in-conversion feed, kinakailangang magbigay ng posibilidad para sa mga apektadong operator na pakainin ang mga alagang hayop ng di-organikong pakain.

( 1 ) OJ L 150, 14.6.2018, p. 1.

- (9) Dahil ang ilang mga pangyayari tulad ng lindol o pagbaha ay maaaring sumira nang bahagya sa mga pastulan o sa mga gusaling ginagamit ng mga alagang hayop sa isang holding o isang production unit, kinakailangang maglaan ng posibilidad para sa mga apektadong operator na bawasan ang obligasyon para sa mga alagang hayop na manginain, o panatilihin ayon sa pinakamataas na densidad ng stocking sa mga gusali at pinakamababang ibabaw para sa mga panloob at panlabas na lugar gaya ng nakasaad sa isang batas na nagpapatupad na pinagtibay alinsunod sa Artikulo 14(3) ng Regulasyon (EU) 2018/848.
- (10) Dahil ang ilang matinding pangyayari sa klima tulad ng matinding tagtuyot o pagbaha ay maaaring lubhang makabawas sa pagkakaroon ng organikong hilaw na pagkain, sariwa o pinatuyong kumpay, o silage, kinakailangang magbigay ng posibilidad para sa mga apektadong operator na bawasan ang porsyento ng tuyong bagay sa pang-araw-araw na rasyon para sa mga hayop na baka, baka, karpina at kabayo, sa kondisyon na natutugunan ang mga pangangailangan sa nutrisyon ng mga hayop sa kanilang iba't ibang yugto ng kanilang pag-unlad.
- (11) Dahil ang ilang mga pangyayari maliban sa mga kondisyon ng klima tulad ng sunog o lindol ay maaaring lubhang makabawas sa pagkakaroon ng nektar at polen para sa mga bubuyog, kinakailangang maglaan ng posibilidad na pakainin ang mga kolonya ng organikong pulot-pukyutan, organikong polen, organikong syrup ng asukal, o organikong asukal, kung saan nanganganib ang kaligtasan ng kolonya.
- (12) Dahil ang ilang mga pangyayari tulad ng matinding kondisyon ng klima, sunog o lindol ay maaaring lubhang makabawas sa mga pinagmumulan ng nektar at polen sa ilang mga lugar, kinakailangang magbigay ng posibilidad para sa mga apektadong operator na ilipat ang mga kolonya ng bubuyog sa mga lugar na maaaring hindi binubuo ng mga organikong pananim, o ng mga kusang halaman o mga kagubatang hindi organikong pinamamahalaan o mga pananim na ginagamot lamang gamit ang mga pamamaraan na may mababang epekto sa kapaligiran, kung saan nanganganib ang kaligtasan ng kolonya.
- (13) Kapag ang mataas na mortalidad ng mga hayop sa aquaculture ay nangyayari sa isang holding o production unit at ang mga operator ay walang access sa mga organikong hayop sa aquaculture upang i-renew o i-reconstitute ang kanilang stock, kinakailangang maglaan ng posibilidad para sa mga operator na iyon na gumamit ng mga di-organikong hayop sa aquaculture sa ilalim ng mga partikular na kondisyon.
- (14) Kapag ang ilang mga kapaha-pahamak na pangyayari ay negatibong nakakaapekto sa kalagayan ng kalinisan ng mga organikong ubas, kinakailangang maglaan ng posibilidad para sa mga apektadong tagagawa ng alak na gumamit ng mas maraming sulfur dioxide kaysa sa pinakamataas na dami na nakasaad sa batas na nagpapatupad na pinagtibay alinsunod sa Artikulo 24(9) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ngunit sa anumang kaso ay hindi hihigit sa pinakamataas na dami na nakasaad sa Bahagi B ng Annex I sa Commission Delegated Regulation (EU) 2019/934 ( 2 ) upang makakuha ng maihahambing na pangwakas na produkto.
- (15) Para sa layunin ng transparency at mga kontrol, kinakailangan na ang impormasyon tungkol sa mga ipinagkaloob na derogasyon ay ibinabahagi sa isang maayos na paraan sa pagitan ng mga Estadong Miyembro at ng Komisyon sa pamamagitan ng isang sistema ng kompyuter.
- (16) Kinakailangang tiyakin na ang mga operator na pinagkalooban ng mga derogasyon ay sumusunod sa mga kundisyon ng mga derogasyon na ipinagkaloob. Para sa layunin ng mga kontrol, dapat magtago ang mga operator ng mga dokumentaryong ebidensya na nagpapatunay na sila ay nabigyan ng ilang mga derogasyon na may kaugnayan sa kanilang mga aktibidad at na sila ay sumusunod sa mga kundisyong kaugnay nito.
- (17) Para sa kalinawan at katiyakan ng batas, ang Regulasyong ito ay dapat ipatupad mula sa petsa ng pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2018/848,

AY NAGPATUNAY NG REGULASYONG ITO:

#### Artikulo 1

##### Pagkilala sa mga sakuna

1. Para sa mga layunin ng mga natatanging tuntunin sa produksyon na tinutukoy sa Artikulo 22(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848, upang ang isang sitwasyon ay maituring na mga sakuna na nagmumula sa isang 'masamang pangyayari sa klima', 'mga sakit ng hayop', 'insidente sa kapaligiran', 'natural na sakuna' o 'sakuna', pati na rin ang anumang maihahambing na sitwasyon, ito ay kikilalanin bilang mga sakuna sa pamamagitan ng isang pormal na desisyon na inilabas ng Estadong Miyembro kung saan nagaganap ang sitwasyon.

( 2 ) Commission Delegated Regulation (EU) 2019/934 noong ika-12 ng Marso 2019 na nagdaragdag sa Regulasyon (EU) Blg. 1308/2013 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho hinggil sa mga lugar na nagtatanim ng alak kung saan maaaring dagdagan ang lakas ng alkohol, mga awtorisadong kasanayan sa oenolohiya at mga paghihigpit na naaangkop sa produksyon at konserbasyon ng mga produktong ubas, ang minimum na porsyento ng alkohol para sa mga by-product at ang kanilang pagtatapon, at paglalathala ng mga OIV file (OJ L 149, 7.6.2019, p. 1).

2. Dependeng sa kung ang mga sakuna ay nakakaapekto sa isang partikular na lugar o sa isang indibidwal na operator, ang pormal na desisyon na inilabas sa ilalim ng talata 1 ay dapat tumukoy sa lugar o operator na kinauukulan.

## Artikulo 2

### Mga kondisyon para sa mga derogasyon

1. Kasunod ng pormal na desisyon na tinutukoy sa Artikulo 1, ang mga may kakayahang awtoridad, sa sandaling matukoy ang mga operator na apektado sa lugar na pinag-uusapan o sa kahilingan mula sa indibidwal na operator na pinag-uusapan, ay maaaring magkaloob ng mga kaugnay na pagbawas na nakasaad sa Artikulo 3 at ang mga kundisyong kaugnay nito, sa kondisyon na ang mga pagbawas at kundisyong iyon ay nalalapat:

(a) para sa isang limitadong panahon at hindi hihigit sa kinakailangan, at sa anumang kaso ay hindi hihigit sa 12 buwan, upang magpatuloy o muling magsimula organikong produksiyon na isinagawa bago ang petsa ng paglalapat ng mga pagbawas na iyon;

(b) kaugnay ng mga partikular na apektadong uri ng produksyon o, kung saan nauugnay, mga parselang lupa; at (c) sa lahat ng

kaugnay na organikong operator na apektado sa lugar na pinag-uusapan o sa indibidwal na operator lamang na pinag-uusapan, ayon sa kaso maaaring.

2. Ang paglalapat ng mga derogasyon na tinutukoy sa talata 1 ay hindi dapat makaapekto sa bisa ng mga sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35 ng Regulasyon (EU) 2018/848 sa panahon kung kailan naaangkop ang mga derogasyon, sa kondisyon na ang operator o mga operator na kinauukulang ay tumutupad sa mga kundisyon kung saan ipinagkaloob ang mga derogasyon.

## Artikulo 3

### Mga partikular na pagbabawal mula sa Regulasyon (EU) 2018/848

1. Bilang pagbabawas mula sa punto 1.8.1 ng Bahagi I ng Annex II hanggang sa Regulasyon (EU) 2018/848, para sa produksyon ng mga halaman at mga produktong halaman maliban sa materyal na pang-reproduktibo ng halaman, maaaring gamitin ang mga materyal na pang-reproduktibo ng halaman na hindi organiko kapag hindi posible ang paggamit ng organiko o in-convert na materyal na pang-reproduktibo ng halaman, sa kondisyon na ang punto 1.8.5.3 ng Bahagi I ng Annex na iyon at, kung naaangkop, ang mga kinakailangan na nakasaad sa punto 1.7 ng Bahagi I ng Annex na iyon ay nasusunod.

2. Bilang pagbabawas mula sa punto 1.3.1 ng Bahagi II ng Annex II hanggang sa Regulasyon (EU) 2018/848, ang kawan o kawan ay maaaring i-renew o palitan ng mga di-organikong hayop sa kaso ng mataas na mortalidad ng mga hayop at kapag walang magagamit na mga hayop na pinalaki sa organikong paraan, sa kondisyon na ang mga kaukulang panahon ng conversion na tinukoy sa punto 1.2.2 ng Bahagi II ng Annex II na iyon ay nasusunod.

Ilalapat ng unang subtalata ang mutatis mutandis sa produksyon ng mga bubuyog at iba pang mga insekto.

3. Bilang pag-alis sa punto 1.4.1(b) ng Bahagi II ng Annex II hanggang sa Regulasyon (EU) 2018/848, ang mga alagang hayop ay maaaring pakainin ng hindi organikong pagkain sa halip na organiko o in-conversion na pagkain, kapag nawala ang produksyon ng pagkain o may ipinataw na mga paghihigpit.

4. Bilang pagbabawas mula sa mga punto 1.4.2.1, 1.6.3 at 1.6.4 ng Bahagi II ng Annex II sa Regulasyon (EU) 2018/848, kapag naapektuhan ang yunit ng produksyon ng mga alagang hayop, ang pagpapastol sa organikong lupa, ang densidad ng mga hayop sa mga gusali at pinakamababang ibabaw para sa mga panloob at panlabas na lugar gaya ng nakasaad sa isang batas na nagpapatupad alinsunod sa Artikulo 14(3) ng Regulasyong iyon ay maaaring iakma.

5. Bilang pagbabawas mula sa punto 1.9.1.1(f) ng Bahagi II ng Annex II hanggang sa Regulasyon (EU) 2018/848, kapag nawala ang produksyon ng pagkain o kapag ipinataw ang mga paghihigpit, ang porsiyento ng tuyong bagay na binubuo ng magaspang na pagkain, sariwa o pinatuyong kumpay, o silage sa pang-araw-araw na rasyon ay maaaring mabawasan, sa kondisyon na natutugunan ang mga pangangailangan sa nutrisyon ng hayop sa iba't ibang yugto ng pag-unlad nito.

6. Bilang pagbabawas mula sa punto 1.9.6.2(b) ng Bahagi II ng Annex II hanggang sa Regulasyon (EU) 2018/848, kung saan ang kaligtasan ng kolonya ay nanganganib dahil sa ibang mga kadahilanan maliban sa mga kondisyon ng klima, ang mga kolonya ng bubuyog ay maaaring pakainin ng organikong pulot-pukyutan, organikong polen, organikong syrup ng asukal, o organikong asukal.

7. Bilang pagbabawas mula sa mga punto 1.9.6.5(a) at (c) ng Bahagi II ng Annex II sa Regulasyon (EU) 2018/848, kung saan nanganganib ang kaligtasan ng kolonya, maaaring ilipat ang mga kolonya ng bubuyog sa mga lugar na hindi sumusunod sa mga probisyon para sa paglalagay ng mga apiary.

8. Bilang pagbabawas mula sa punto 3.1.2.1(a) ng Bahagi III ng Annex II hanggang Regulasyon (EU) 2018/848, ang mga imbak na aquaculture ay maaaring i-renew o palitan ng mga di-organikong hayop sa aquaculture kung sakaling mataas ang mortalidad ng mga hayop sa aquaculture at kapag walang mga hayop na pinalaki sa organikong paraan, sa kondisyon na ang huling dalawang-katlo ng tagal ng siklo ng produksyon ay pinamamahalaan sa ilalim ng organikong pamamahala.

9. Bilang pag-alis sa batas na ipinatupad alinsunod sa Artikulo 24(9) ng Regulasyon (EU) 2018/848 at pagtatatag sa partikular na mga kondisyon para sa paggamit ng mga produkto at sangkap na awtorisado sa organikong produksyon, ang sulfur dioxide ay maaaring gamitin sa paggawa ng mga produkto ng sektor ng alak, hanggang sa pinakamataas na nilalaman na nakasaad sa Bahagi B ng Annex I sa Delegated Regulation (EU) 2019/934 kapag ang sanitary status ng mga organikong ubas ay nag-oobliga sa winemaker na gumamit ng mas maraming sulfur dioxide kaysa sa mga nakaraang taon upang makakuha ng maihahambing na pangwakas na produkto.

#### Artikulo 4

##### **Pagsubaybay at pag-uulat**

1. Ang mga Estadong Miyembro ay dapat agad na ipaalam sa Komisyon at sa iba pang mga Estadong Miyembro ang mga pagbawas na ipinagkaloob ng kanilang mga karampatang awtoridad alinsunod sa Regulasyong ito sa pamamagitan ng isang sistemang pangkompyuter na ginawang magagamit ng Komisyon na nagbibigay-daan sa elektronikong pagpapalitan ng mga dokumento at impormasyon.

2. Ang sinumang operator na nalalapatan ng ipinagkaloob na mga derogasyon ay dapat magtago ng mga dokumentaryong ebidensya na may kaugnayan sa ipinagkaloob na mga derogasyon pati na rin ang mga dokumentaryong ebidensya sa paggamit ng mga derogasyon na iyon sa panahon kung kailan nalalapat ang mga derogasyon na iyon.

3. Ang mga karampatang awtoridad, o kung naaangkop, ang mga awtoridad sa pagkontrol o mga lupong tagakontrol ng mga Estadong Miyembro, ay dapat magpatunay sa pagsunod ng mga operator sa mga kundisyon ng ipinagkaloob na mga derogasyon.

#### Artikulo 5

##### **Pagpasok sa bisa at aplikasyon**

Ang Regulasyong ito ay magkakabisa sa ikadalawampung araw kasunod ng paglalathala nito sa Opisyal na Dyornal ng Unyong Europeo.

Ito ay magkakabisa simula Enero 1, 2022.

Ang Regulasyong ito ay magiging may bisa sa kabuuan nito at direktang naaangkop sa lahat ng mga Estadong Miyembro.

Ginawa sa Brussels, ika-24 ng Setyembre 2020.

Para sa Komisyon  
Ang Pangulo  
Ursula von der Leyen